

Amelunxenstr. 30 48167 Münster
 ☎ + 49 (0) 2506 70 990 70
 Fax + 49 (0) 2506 70 990 99
 Internet: www.crashtest-service.com
 E-Mail: info@crashtest-service.com

Mantelovereenkomst

Mantelovereenkomst tussen crashtest-service.com GmbH, Münsterstr.101, 48155 Münster, Duitsland (CTS) en de klant voor het gebruik van de internet-database www.crashtest-service.com

Klant

Firma: _____
 Naam, Voornaam: _____
 Straat, huisnummer: _____
 Postcode, plaats: _____
 Postcode, postbus: _____
 Provincie, land: _____
 Telefoon: _____ Doorkiesnummer _____
 Fax _____
 E-mailadres _____ @ _____

Het van toepassing zijnde a.u.b. aankruisen:

Toegangsoort:

Basic

- preview van de snelheden **of** van de crashes op internet (de volledige gegevens en schadebeelden verkrijgt men door het downloaden van de tests)
- **geen verplichte omzet**
- geen vastgelegde looptijd van de overeenkomstertragslaufzeit

- Basisoegang
 Basisoegang EVU-, BVSK-, MAS-, lbB-, ANEA-lid
 (20 % korting op de download-kosten)

of

Professional

- volledige preview op internet (selectie van testgegevens worden **incl.** een selectie van schadefoto's in de internetpreview weergegeven)
- Voor het gebruikmaken van de data van de crashtesten wordt een **basisbedrag van 120 € (netto) per maand** in rekening gebracht. Hiervoor heeft men toegang tot de data en kan men per maand tot dit bedrag crashtesten downloaden. De kosten die het bedrag van 120 € te boven komen worden maandelijks extra in rekening gebracht.
- Minimale looptijd van de overeenkomst 1 jaar, daarna automatische verlenging met steeds 1 jaar, indien niet uiterlijk 6 weken voor afloop van de jaartermijn van de overeenkomst schriftelijk opgezegd wordt
- Identificatie van de gebruiker(s) door installatie van een cliënt-certificaat op de computer(s) van de gebruiker(s) of onder vermelding van een vast IP-adres

- Professionaltoegang met volledige aanzicht
 Professionaltoegang EVU-, BVSK-, MAS-, lbB-, ANEA-lid
 (20 % korting op de download-kosten)

Identificatie:

- Identificatie van de gebruiker door een cliëntcertificaat
 Identificatie van de gebruiker doormiddel van een vast IP-adres

IP: _____

Versturen van de toegangsgegevens

Stuur mij a.u.b. gebruikersnaam en wachtwoord toe:

- elektronisch per e-mail per fax schriftelijk per post

Hoe of door wie werd u bekend met crashtest-service.com:

- Symposium Presentatie Tentoonstellingsstand
 Reclamefolder TV-bijdrage Internetzoekmaschine
 Collega's en Bekenden Andere

Link:

Ik ga akkoord dat op de internetsite van www.crashtest-service.com een link naar mijn homepage

www._____ wordt geplaatst.

Betaling

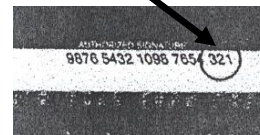
Ik betaal het factuurbedrag per **creditcard**.

creditcardonderneming: Eurocard MasterCard VISA American Express

Creditcardhouder: _____

Creditcardnummer.: _____

Creditcard controlenr.: _____ (invullen verplicht !)



Gelding tot: _____ (maand) _____ (jaar)

De hiervoor vereiste machtiging wordt hiermede uitdrukkelijk verleend. Wijzigingen zal ik u onverwijld doorgeven. Getekend voor de juistheid van de bovenvermelde gegevens.

Ik betaal het factuurbedrag per **incasso** (Alleen voor klanten in Duitsland)

Rekeninghouder: _____

Rekeningnr.: _____

Bankcode: _____

Kredietinstelling: _____

Hiermee macht ik crashtest-service.com GmbH tot nader order het door mij te betalen bedrag per vervaldatum door middel van automatische incasso van mijn rekening af te schrijven. Wijzigingen zal ik u onverwijld doorgeven.

Ik maak het factuurbedrag **over op** onderstaand rekeningnummer.

Omzetbelasting voor buitenlandse klanten (uit EU-lidstaat)

De gebruiker wordt als onderneming in het buitenland (EU-lidstaat) gevoerd en is niet belastingplichtig.

Het opstellen van de rekening(en) geschiedt met verwijzing naar de overgang van de belastingverplichtingen volgens de 6^e EG-richtlijn.

Een hoedanigheidsverklaring van de Nederlandse Belastingdienst heb ik bijgevoegd.

Onderneming gevestigd in (staat): _____

VAT no.: _____

Het bovengenoemde stem ik bindend toe. Ik bevestig de juistheid van bovenvermelde gegevens.

Ik ga akkoord met de algemene voorwaarden van crashtest-service.com (deze voorwaarden ook ondertekend terug sturen, a.u.b.).

Plaats, datum _____

Handtekening _____

februari 2011

Algemene voorwaarden voor het gebruik van de internet-database www.crashtest-service.com (CTS)

1. Algemeen

Crashtest-service.com GmbH verkoopt via haar website tegen een vergoeding documentatiemateriaal over uitgevoerde testen, in het bijzonder crashtesten. Dit materiaal kan worden gedownload. Deze mantelovereenkomst geldt tussen crashtest-service.com GmbH (hierna: CTS) en de klant (hierna: User) voor deze downloadmogelijkheid.

De algemene voorwaarden van de User worden beschouwd als van secundair belang, zelfs wanneer CTS met kennis van afwijkende voorwaarden van de User de levering zonder voorbehoud uitvoert. Er wordt op gewezen, dat de User tegenover CTS de verplichting aangaat zich bij gebruik van het internet aan wettelijke bepalingen te houden. In het bijzonder mag de User de pagina's en de inhoud daarvan van CTS niet ongeautoriseerd wijzigen en geen ongevraagde bulkzendingen verspreiden.

2. Aanbod

Alle aanbiedingen, leveringen, elektronische zendingen en de verlening van gebruiksrechten geschieden uitsluitend vrijblijvend en niet exclusief onder de hierna volgende condities.

De prijsopgaven zijn netto, exclusief de wettelijke BTW.

Bij misbruik of verstoot door de User tegen de in deze overeenkomst overeengekomen bepalingen, in het bijzonder met betrekking tot de opgave van het toepassingsdoel, de autorisatie alsmede de disseminatie van tests aan derden, behoudt CTS zich het recht voor om de User door blokkering van zijn toegang uit te sluiten van het aanbod van CTS.

3. Registratie en totstandkoming van de overeenkomst

Nieuwe klanten zenden ter registratie de ondertekende mantelovereenkomst met de ingevulde incassomachtiging aan CTS. Na controle van de gegevens ontvangt de User een paswoord en een PIN-code, waardoor de mantelovereenkomst gesloten is. De afrekening vindt volgens de prijslijst plaats.

Door het starten van de overdracht van gegevens waarvoor een vergoeding vereist is door de User verkrijgt CTS een vordering op de User voor de betaling van een vergoeding volgens de op dat moment geldende prijslijst van CTS. Deze vordering blijft ook van kracht wanneer de gegevensoverdracht tijdens het overdrachtsproces afgebroken wordt, ongeacht de reden van de onderbreking. De User heeft echter het recht, het proces voor de gegevensoverdracht van hetzelfde bestand zo lang te herhalen, tot de gegevensoverdracht voltooid is. Hetzelfde recht op een herhaalde gegevensoverdracht wordt door CTS verleend indien na het downloaden details van het gegevensbestand verloren gegaan zijn. Daarnaast zijn verdere rechten, vooral rechten van retentie, uitgesloten en worden door CTS niet erkend.

4. Betaling per automatische incasso resp. creditcard

Ter betaling van het documentatiemateriaal door middel van automatische incasso (automatische afschrijvingsprocedure) dient de User een geheel ingevulde en ondertekende incassomachtiging aan CTS te zenden.

Naar keuze kan de User ook per creditcard betalen. CTS accepteert creditcards van Eurocard, Mastercard, Visa en American Express. In plaats van een incassomachtiging dienen in dit geval de creditcardgegevens aan de ondertekende mantelovereenkomst toegevoegd te worden.

CTS kan een kopie eisen van de voor- en achterzijde van creditcard die gebruikt werd voor de aankoop. Deze maatregel dient ook er bescherming van de User.

Bij gebruik van het met kosten verbonden aanbod van CTS zal het op de rekening vermelde bedrag overeenkomstig de overeengekomen wijze van betaling in rekening worden gebracht respectievelijk van de opgegeven creditcardrekening worden geboekt. Ter vereenvoudiging van het betalingsverkeer kan het instellen van een maandelijks lijst van collectieve rekeningen overeen worden gekomen.

5. Eigendomsvoorbehoud

In beginsel ontstaat er pas na volledige betaling een gebruiksrecht voor de gevraagde documentatie. Bij een gedrag van de User, dat strijdig is met de overeenkomst, vooral in geval van achterstallige betaling in geval van creditcardbetaling, is CTS na aanmaning gerechtigd tot terugname en is de User verplicht tot teruggave. Het effectueren van het eigendomsvoorbehoud en de beslaglegging op de tegen betaling afgenomen documentatie door CTS gelden niet als terugtrekking uit de overeenkomst. CTS behoudt zich bij technische gebreken of vergissing het recht van uitsluiting van levering en diensten voor.

6. Verlening van rechten

De User verkrijgt een eenmalig gebruiksrecht op elk gedownloade test resp. crashtest.

De User verplicht zich, het exacte gebruiksdoel (bijv. rapportnummer, schadenummer, etc.) aan CTS mede te delen en de verworven gegevens uitsluitend voor dit doel te benutten. Deze gegevens verschijnen zowel op de rekening als ook op de documentatie van de testen.

Een buiten dit gebruiksgebied liggend doel en vermenigvuldiging, publicatie, reproductie, overdracht of distributie zijn zowel op conventionele wijze als in elektronische vorm niet toegestaan. De User dient ervoor te zorgen dat zijn opdrachtgever de gegevens niet op andere wijze gebruikt. Het al dan niet tegen betaling doorgeven van de gegevens aan derden, die niet behoren tot de opdrachtgevers van de User in het kader van het genoemde gebruiksdoel, resp. niet in onmiddellijke relatie staan tot dit doel, is verboden.

Bij ongeautoriseerd gebruik of disseminatie van het materiaal ontstaat, onder voorbehoud van verdere eis tot schadevergoeding, aanspraak op een minimale vergoeding ter hoogte van de honderdvoudige gebruiksvergoeding, en wel zowel van de degene die het materiaal verspreid heeft als ook van de degene die het materiaal van een User ongeautoriseerd ontvangt. Om de vorming van werkgroepen te voorkomen, wordt reeds bij louter een verdenking van ongeautoriseerde toepassing elke verdere levering aan dergelijke Users verhindert. Door betaling van de schadevergoeding verwerft de User geen boven deze bepalingen uitstijgende rechten op het betreffende materiaal.

Ieder ander gebruik dient te worden medegedeeld aan CTS en dient opnieuw vergoed te worden. Hiervan afwijkende afspraken tussen de User en CTS zijn mogelijk.

De website en alle daarop, of in subbestanden verschijnende teksten, grafieken, beeldelementen, afbeeldingen, logo's, video's en sounds vallen onder het copyright van CTS. Daarnaast kunnen de inhoud van de website en de voor het downloaden beschikbaar gestelde documenten ter bescherming voorzien zijn van een watermerk of door middel van andere procedés gecodeerd zijn.

De User dient zich te houden aan de Duitse wettelijke bepalingen van de mededingingswet (Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb, UWG), het auteursrecht, het merkenrecht en het modelrecht. Bij schending hiervan door het gebruik of het distribueren van de gegevens, beelden etc. is de User hiervoor de enige verantwoordelijke.

CTS verlangt onder verwijzing naar het Duitse auteursrecht (§ 13 Urhebergesetz) een uitdrukkelijke copyrightvermelding, en wel op zodanige wijze, dat er geen enkele twijfel kan bestaan over het eigendom van de betreffende afbeelding resp. gegevens of andere informatie. Indien naamsvermelding achterwege blijft kan CTS aanspraak maken op een schadevergoeding in de vorm van een toeslag ter hoogte van het honderdvoudige van het desbetreffende gebruikshonorarium en eventuele bijkomende administratiekosten. De User dient CTS te vrijwaren voor aanspraken van derden die voortkomen uit het ontbreken van auteursvermelding. Het recht op naamsvermelding kan door een verhoogde vergoeding niet worden afgekocht. Dit geldt ook voor reclame, opname in televisie-uitzendingen en film of andere media, indien daarvoor geen uitdrukkelijke andere regelingen zijn getroffen.

De User is verplicht tot inachtneming van de publicitaire principes van de Duitse persraad (Pressecodex). Hij draagt de verantwoording voor de teksten. Voor een schending van het algemene persoonslijksrecht of het auteursrecht door tegenstrijdig en/of inhoudelijk onjuiste gebruik in beeld en geschrift is CTS op geen enkele manier aansprakelijk.

CTS behoudt zich uitdrukkelijk het recht voor tot overdracht van secundaire rechten aan productiebedrijven en erkent geen clauses, waarmee door aanvaarding van de vergoeding de uitoefening van verdere rechten uitgesloten is. Alle rechten met betrekking tot de tests uitgevoerd door crashtest-service.com voor derden of voor zichzelf blijven gereserveerd voor crashtest-service.com, in het bijzonder het recht tot verdere publicatie of andere transmissie aan derden.

Gegevens waarvoor geen vergoeding betaald hoeft te worden en die voor presentatiedoeleinden op de pagina's van CTS opgeslagen zijn, mogen zonder vergoeding uitsluitend voor persoonlijk gebruik op de computer van de User gedownload worden. Deze gegevens mogen zonder verdere schriftelijke goedkeuring van CTS niet aan derden worden doorgegeven of in een andere vorm worden gepubliceerd. Bij overtredingen behoudt CTS het recht op schadevergoeding.

7. Garantie/aansprakelijkheid

Het gebruik van de door CTS ter beschikking gestelde crashtest-gegevens, o.a. ter analyse van verkeersongevallen etc. vereist een grondige kennis en begrip van de technische mechanica, voertuigdynamiek en ongevalreconstructie. De User wordt gewezen op meettoleranties en mogelijke afwijkingen van werkelijke ongevallen bij de uitvoering van crashtests.

Omdat het hier gaat om resultaten van individuele crashproeven, garandeert CTS geen exacte reproduceerbaarheid van de getoonde crashes resp. de resultaten daarvan.

Volksbank Münster
BLZ: 401 600 50
Konto: 1004 398 700
IBAN: DE18401600501004398700

Handelsregister / trade register: AG Münster HRB 5944
Sitz der GmbH / Headquarter: Münster
Umsatzsteuer-ID / VAT registration Nr: DE 212 794 970

Geschäftsführer / Executive Manager:
Dipl.-Ing. P.Schimmelpfennig
Dipl.-Ing. W. Kalthoff

Uitsluitend de User is verantwoordelijk voor door hem getrokken directe of indirecte conclusies uit de weergegeven crashresultaten, ook met het oog op de reconstructie van werkelijke verkeersongevallen etc. Indien ondanks de grootst mogelijke zorgvuldigheid tegenstrijdigheden resp. fouten in de aangetoonde gegevensbestanden voorkomen, ligt de verantwoordelijkheid voor het gebruik van de gegevens uitsluitend bij de User. Een aansprakelijkheid voor hierdoor ontstane schade, ook tegenover derden, wordt uitgesloten. CTS is niet verantwoordelijk voor proeven van externe bedrijven die via de site van CTS te vinden zijn.

CTS is niet aansprakelijk voor software- of hardwarefouten bij de on-lineverzending van het materiaal, voor zover de oorzaak niet ligt op de pagina's van de server van CTS. Voor zover via de door CTS ter beschikking gestelde website computervirussen, cookies, Trojaanse paarden e.a. worden overgedragen, is CTS niet aansprakelijk voor daardoor ontstane schade, of schade die in de toekomst zou kunnen ontstaan.

De User vrijwaart CTS voor alle schade die ontstaat door schending van de plichten die voortvloeien uit de tussen de User en CTS gesloten overeenkomst. Voorts vrijwaart de User CTS voor aansprakelijkheid voor schade van derden, die ontstaan door schending van de tussen CTS en de User gesloten overeenkomst.

CTS accepteert geen enkele aansprakelijkheid die zou kunnen ontstaan door het gebruik van haar afbeeldingen. De User draagt als enige het risico bij gebruik. CTS is niet aansprakelijk voor eisen, die voortvloeien uit schending van handelsmerken.

CTS accepteert geen enkele aansprakelijkheid voor de schending van de auteursrechten van derden, bijv. merkenrechten, handelsnamen, beschermde producten, designs, grafieken, persoonslijksrecht, etc.. De User verplicht zich tot het verkrijgen van alle vereiste toestemmingen.

De aansprakelijkheid van CTS blijft beperkt tot opzet en grove nalatigheid. De aansprakelijkheid voor gevolgschade door gebrek is, voor zover dit wettelijk toelaatbaar is, uitgesloten, en blijft ten hoogste beperkt tot het voor het gebruik betaalde bedrag. Een verlies van gegevens blijft beperkt tot de gebruikelijke herstelkosten, die zouden zijn ontstaan bij een goede en regelmatige back-up.

CTS accepteert geen enkele verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid voor sites die bereikbaar zijn via de website van CTS, resp. waarnaar door middel van links wordt verwezen.

8. Netwerkbeschikbaarheid

CTS is op geen enkele wijze aansprakelijk voor de bereikbaarheid van de website.

De User dient op eigen kosten zorg te dragen voor de benodigde software en computer voor het verkrijgen van toegang tot CTS. Hij draagt tevens de telecommunicatiekosten voor de verbinding tussen zijn eigen computer en de server van CTS.

De toegang van de User tot het internet en van daaruit tot de server van CTS en de daarvoor vereiste telecommunicatieverbindingen maken geen deel uit van de overeenkomst.

CTS geeft geen enkele garantie dat de systemen en diensten, die voor de bereikbaarheid door externe computers vereist zijn, voortdurend zonder onderbreking en foutloos beschikbaar zijn.

Het blijft CTS te allen tijde voorbehouden, in een voor de User in commercieel en technisch opzicht adequate omvang, voor een voortdurende verbetering van de kwaliteit van het aanbod wijzigingen door te voeren in de services van het internetaanbod. Lopende wijzigingen van de op de pagina's van CTS opgeslagen gegevens maken deel uit van de gebruiksverhoudingen en zijn daarom geen dienstenwijzigingen.

Voor het opheffen van storingen en voor het uitvoeren van onderhouds- en andere werkzaamheden houdt CTS het recht op kortdurende onderbrekingen van het internetaanbod.

9. Verplichting tot inachtneming van zorgvuldigheid en plichten van de User

De gebruikersidentificatie en PIN-code, die de identificatie en de autorisatie van de User mogelijk maken, dienen de veiligheid van beide partijen. De User heeft daartoe de volgende verplichtingen tot inachtneming van zorgvuldigheid en plichten:

Hij mag de gebruikersidentificatie en PIN-code alleen zelf gebruiken, dient deze streng vertrouwelijk te behandelen, en dient ervoor te zorgen dat ongeautoriseerde personen er geen kennis van kunnen nemen.

Indien de User de gebruikersidentificatie en PIN-code verliest bestaat de mogelijkheid dat ongeautoriseerde personen er kennis van hebben genomen. De User dient dit onverwijld mede te delen aan CTS, zodat deze de toegang van de User kan blokkeren.

De User heeft een vergoedingsplicht voor alle onder zijn gebruikersidentificatie en PIN-code uitgevoerde downloads. Deze verplichting vervalt alleen, als de User kan aantonen dat een download met behulp van zijn gebruikersidentificatie en zijn PIN-code door hem niet door nalatigheid of met opzet mogelijk gemaakt werd. Daarnaast heeft de User voor een met behulp van zijn gebruikersidentificatie en PIN-code uitgevoerde download alleen geen vergoedingsplicht, wanneer de User voor de afzonderlijke download CTS gevraagd heeft om een blokkade van de gebruikersidentificatie en PIN-code, en ertussen het ingaan van het blokkadeverzoek van de User en de ongeautoriseerde download een passende tijdsperiode bestond voor het blokkeren van de gebruikersidentificatie en de PIN.

10. Gegevensbescherming en vertrouwelijkheid

In het kader van de Duitse wet gegevensbescherming (§ 33 van de Bundesdatenschutzgesetz) informeert CTS hiermede de User, dat zijn persoonlijke gegevens door CTS machinaal, en voor taken verwerkt worden die voortvloeien uit de overeenkomst. Onder „Persoonlijke informatie over identiteit” wordt informatie verstaan, die expliciet wordt gebruikt voor het vaststellen van de identiteit van de User. Dit is bijvoorbeeld informatie over de juiste naam, het adres, postadres of telefoonnummer. Door het sluiten van dit verdrag geeft de User zijn toestemming voor de opslag van deze gegevens. De vertrouwelijke behandeling van deze gegevens wordt gegarandeerd.

Persoonsgebonden gegevens worden niet doorgegeven aan derden, tenzij CTS daarvoor de uitdrukkelijke toestemming van de User verkregen heeft.

De User heeft te allen tijde het recht de persoonsgebonden gegevens weer te laten verwijderen. Hiervoor dient de User een e-mailbericht aan het op de site vermelde contactadres te zenden.

CTS genereert demografische gegevens, die gescheiden van persoonsgebonden informatie anoniem worden opgeslagen.

11. Forumkeuze

De forumkeuze is voor beide partijen, voor zover wettelijk toegestaan, uitsluitend Münster / Westfalen, Duitsland.

Ook voor met buitenlandse Users afgesloten overeenkomsten geldt het Duitse recht, met uitzondering van het UN-handelsrecht (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, CISG) als overeengekomen.

CTS is gerechtigd bij de bevoegde rechter van de User een klacht in te dienen.

12. Wijzigingen, gedeeltelijke nietigverklaring

Eventuele latere aanvullingen op, of wijzigingen van de gesloten overeenkomsten dienen schriftelijk te geschieden.

Indien afzonderlijke bepalingen van deze mantelovereenkomst nietig zijn of worden, wordt de rechtsgeldigheid van de overige bepalingen daardoor niet aangetast. De nietige bepaling dient onmiddellijk door een rechtsgeldige te worden vervangen die het nagestreefde doel zo dicht mogelijk benadert.

Deze mantelovereenkomst bezit te allen tijde en uitsluitend geldigheid in de vorm, die op de website van CTS kan worden ingezien.

Ik verklaar de algemene voorwaarden voor het gebruik van de internet-database van www.crashtest-service.com te hebben gelezen en begrepen.

Plaats, datum

Handtekening

februari 2011

